

Ezen lapok hétfőt kivéve naponta jelennek meg. Előfizetési ár félre Pozsonyban és Pesten helyben borítékban hetenként kétszer küldve 8 ft 24 kr., hatszor küldve 9 ft 12 kr. p. p. A hirdetések minden négyezer hasábozott apróbetűs soráért vagy ennek helyéért 5 p. kr., a kettős sorért pedig 10 p. kr. fizetnek.

Csütörtök

757.

Február 10. 1848.

Előfizethetnél Pozsonyban a kiadó-hivatalban, ventur-utczai Zierer-házban 114. szám alatt földszint, és Pesten hatvani-utczai Horváth-házban 583. szám alatt földszint és minden kir. postahivatalnál. — Az ausztriai birodalomba és külföldre menendő példányok csak a bécsi császári királyi főpostahivatalnál rendelhetnek meg.

BUDAPESTI HIRADÓ.

TARTALOM. Magyarország és Erdély. Előléptetések Országgyűlés. A febr. 5-eki főrendi ülés vége. XLIX. ker. ülés febr. 7-én. (Tárgy: viták az adminisztratív rendszer tárgyában). Pozsonyi hírfüzér. Külföld. Franciaország. Hivatalos és magán-hírdetések. Gabonaár. Statuspapírok és részvények árkelete.

MAGYARORSZÁG ÉS ERDÉLY.

Ráth János erdélygyakornok az aljai aranybányát hivatalnoki tisztviselőkké, Olti Károly szabolcsi k. pénztárigazgató pedig berterezbányai pénztárnokká mozdították elő.

Országgyűlés.

A febr. 5-eki főrendi ülés vége.

Ocskay Antal kassai püspök: Csanádi püspök ő excejának az egyházi hivataloskodás nyelve iránti nézeteiben osztozván, nem kételkedik azon, hogy a polg. törv. hozás a nyelv tekintetében sem szándékozik az egyház belviszonyait körébe avatkozni. 'S mellőzve a tárgy bővebb fejtegetését, mult országgyűlésen kifejtett nézeteihez ezuttal is ragaszkodik. Pozsega, Verőce és Szerém megyékre nézve a zágrábi püspök ő excja előadását nyomatkosnak tekinti, de úgy hiszi, hogy a megyék egyenkinti megnevezése által a jogokat érdekelni a m. főrnek korán sincs céljokban, sőt ezen kérdésnek megoldását annak idejére elhalasztják. A slávoniai megyékre törvény által határidőt kimondani nem kívánván, — a 7. és 9. §-ra vonatkozólag gróf Batthyány Lajos, a zágrábi püspök, és a körösi főispán előterjesztéseit annál inkább méltányolja, mert szilárdított nemzetiségünk nem fog gyengített, midőn társországi atyáink iránt, kik a magyarral századokon keresztül derében boróban részesültek, magneserejü rokonszenvvel viseltetünk, 's nemzetiségüket és municipális jogaikat tisztelő vonalmunkat a törvényhozási téren tettel bizonyítjuk. E tekintetből gróf Dessewffy Emil módosítását elfogadják.

Gr. de La Motte Károly: Nem érzi magát törvény által feljogosítva, hogy Horvátországnak statutumaiba 's municipális jogaiba avatkozzék. Ez Horvátországot és ő felségét illeti. Azért is a nyelvet illetőleg Horvátországra nézve a csanádi püspök ő excjaival, — Fiuméra nézve pedig a fumei kormányzóval van egy véleményben, 's azoknak nézeteit pártolja.

B. Vay Lajos: Másodsor azért kénytelen felszólalni, mivel tegnapi napon gr. Batthyány Lajos javaslata ellen nyilatkozván, a csanádi püspök ő excja indítványát fogadta el. Mai napon ő excja azt mondta, miszerint az ő indítványa ugyanaz, mi gr. Batthyány Lajosé, csak hogy ezé világosabb. Szólván úgy van meggyőződve, miszerint ő exctának tegnapi indítványa közelebb járt a rendek javaslatához, 's épen azért pártolta azt; de mai kijelentésében nem osztozhatván, marad a rendek javaslata mellett.

B. Ródl Imre, gr. Zichy Henrik és B. Vécsey Miklós a csanádi püspök ő excja indítványát a gr. Dessewffy Emil által ajánlott módosítással, b. Vécsey Eduard pedig a rket — pártolják.

Ossegovich Imre, zengi püspök: Az egész törvényjavaslatot az utolsó országgyűlés 2ik t. czek keletkezése után Magyarországra nézve feleslegesnek, a kapcsolt országokra nézve pedig sérelmesnek találja, és miután benne a haza közboldogságának semmi feltételt nem látja, ahhoz nem járulhat, minélfogva a horvátországi követ ur által kifejtett nézeteket részéről is pártolja.

A thanaczkovics Plató, budai görög nem egyesült püspök és b. Baróczy Mihály a zágrábi püspök nézeteihez, a gr. Batthyány Lajos által előadott módosítással — járulnak.

B. Vay Alajos: Csanádi püspök ő excjaival nem érthet egyet abban, hogy a latin nyelv használatát a kapcsolt részek beligazgatásában engedőleg akarja meghatározatni; részéről világosan ohajtáná kimondani azt, hogy a kap. részek belügyeiben használják ugyan nemzeti nyelvüket, de az anyahon irányában is legyenek méltányosok, 's a magyar iratok hivatalos körben fogadják el, 's magyarul írjanak. Mikint mi ragaszkodunk anyanyelvünkhez, ép oly természetes, hogy a horvátok is ragaszkodnak anyanyelvükhöz, mely oknál fogva az ott uralkodó ingerültséget máskint le nem csilapíthatni, mint ha kimondjuk azt, hogy nemzetiségüket eltiporni nem akarjuk, 's őket mint azelőtt, ugy most is testvérekként tekintjük. Magát a szerkezetet illetőleg szóló ott, hol mondatik: „hogy a hivatalos irat, és oklevél“ a(.)-öt kihagyatni kívánván, nehogy az is következzék, hogy a ki péld. magyarul nem tud, végrendeletét se írhasa más nyelven, mi méltánytalanság volna. Szólván a magyar nyelv használatát a hivatalos levelekre és hivatalos okiratokra kívánja kötelezőnek. — A horvát nyelv használatát illetőleg gróf Batthyány Lajossal, a szerkezet többi pontjaiban csanádi püspök ő excjaival szavaz.

Péchy I. zágrábi főispán: A ki ismeri a társországok történetét, tudja, hogy ezek Magyarországgal jó és barórságban híven osztoztak, 's köztök szeretet és béke uralkodott. A megcsökent bízalom a mostani kor műve, 's azon félelemből eredett, hogy mi őket nemzetiségüktől megfosztani akarjuk. Epen ezen szempontból gr. Batthyány Lajos és csanádi püspök indítványait a gr. Dessewffy Emil által tett módosítás mellett pártolja.

Haulik Gy. zágrábi püspök: Azért szólal fel másod ízben, hogy gr. Batthyány L. iránt a kapcsolt részek és Horvátország irányában engedékenységeért halálját kijelentse; 's hiszi hogy ezen tanácskozásonak híre Horvátországban a ke-

délyek lecsilapítására kedvező hatással fog lenni; 's miután morális kényszerítés még most is fog fennmaradni Horvátországra nézve, mert a törvények magyarul szerkesztetvén, annak, ki hivatalt viselni akar, magyarul tanulni kell — ennél tovább menni nem kíván, ezeknél fogva a csanádi püspök módosítását gr. Dessewffy Emil szerkezetével elfogadja, azokra nézve — kiktől Horvátországban egy horvát-magyar párt emlegetését hallotta — azt jegyezvén meg: miszerint nem kell gondolni, mintha Horvátország két nagy táborra volna szakadva; mert az egyik részről csak egy megye áll, 's magában ezen Zágrábmegyében sem nagy ezen pártnak száma, miután 100 köznemes közt is alig van egy, ki magyarul tudna.

Rimely M. sz.-mártoni főispán: A törvényjavaslat 1ső sban ezen szavakat: a jövőre i biztosítás végett is kihagyatni kívánja; mert miután a király szava szent, intézkedése biztosítás nélkül is a jövőre nézve fennmarad, 's az érintett szavak csak bizalmatlanságot jelenthetnének e tekintetben. — A 2ik §-ra nézve az egyházi hivataloskodási nyelvre nézve a csanádi püspök ő excja által e tárgyra vonatkozólag előadott nézeteiben osztozik. A 3ik sban az elemi iskolákban az illető hatóság általi rendelkezés benne aggodalmat gerjeszt, 's ezen szó után illető ezt kívánna tétetni iskolai; mert különben ha az e tárgybéli intézkedés a helybeli hatóságra értetnék, könnyen megtörténhetik, hogy azok a tót vagy német helységekben a magyar nyelv behozatalát nem igen fogják szorgalmazni. — A többi §-ra nézve a 9diket kivéve — melyre nézve a zágrábi püspök nézeteiben osztozik — a csanádi püspök indítványához járul.

Hertelendy I. torontáli főispán: Gr. Batthyány L. nézeteihez képest, pártolja csanádi püspök ő excja mai indítványát azon szerkezettel, mint azt gr. Dessewffy Emil előterjeszté.

Gr. Teleky L.: Nem akar a kapcsolt részek és a 3 slávoniai megye jogaik iránt részletes tárgyalásba becsatlakozni. Sokszor előkerültek azok itt, 's véleménye szerint mindannyiszor eléggé megczáfoltattak. Csupán a zágrábi püspök ő excja azon előadására, hogy a horvát-magyar párt jelenleg Horvátországban minoritásban van, azt jegyzi meg, hogy Franciaországban is a revolutio alatt az ugynevezett hegyi párt eleinte igen nagy minoritásba volt, végre pedig ugy látszott mintha többségben lett volna; az tehát, hogy most valamely párt kisebbségben látszik lenni, reje nézve nem győző ok. A mi illeti Gr. Batthyány L. indítványát: az eszmét pártolja, mert az nagy, igazságos és szent; de kívánja, hogy ez gyümölcsözék is, 's épen azért nem kívánja azt, hogy az pusztá egyes szavakban oda vessék, a nélkül, hogy annak eredményéről is meg legyünk győződve. Szólván a horvát viszonyok kiegyenlítését a kölcsönös engedelemesség útján kívánja eszközölni. De épen ezért erre nézve meg akarja válogatni a módot és időt. Nem szeretné az eszmének illy módon kimondása által Horvátországot Babel tornyává változtatni, hogy ne tudják milly nyelven kelljen beszélniök, 's nem akarná, hogy egyik párt egy ujonan feltalált nemzetiséget erőtesen Horvátországra, mely azt talán nem is érti, kivált a jelen körülmények közt, míg Horvátország hongyulése illy állapotban lesz mint most van, melyet szóló törvényesnek el nem ismer. A gr. Batthyány Lajos által megpendített eszmét tehát a horvátországi viszonyok kiegyenlítésékor kívánja felhasználni, mert azt nem helyesli, hogy mi adjunk jogokat a nélkül, hogy tudnánk mit nyernünk ez által; sőt inkább az engedményezés által azt akarja elérni, hogy olly viszonyba jöjjünk Horvátországgal, hogy annak követi Magyarországi jogai és törvényei ellen többé ne protestalghassanak, csupán háláért jogokat adni nem akar, neki garancia kell; ámbár tehát a horvát viszonyokat a méltányosság alapján kiegyenlítettetni kívánja, de mivel a kérdés alatt forgó eszme felhasználásának helyesen csak ott lesz helye, ezt azon alkalomra véli halasztatni: jelenleg pedig a csanádi püspök első indítványát pártolja.

Gr. Pálffy Móricz és b. Baróczy Ferencz a csanádi püspök mai indítványához járulnak, 's gr. Dessewffy szerkezetét elfogadják.

Rudics József bácsi főispán: Gr. Teleky Domokosnak nemzetiségünk iránti aggodalmát méltányolja; mindazáltal ugy vélekedik, miszerint azon, hogy a horvátokban nyelvük iránt buzgalom ébredt fel, nem kell megijednünk, mert ebben azok csak az anyaország példáját követik. Nyelv dolgában az erőszakolás soha czélra nem vezet: szép módon mindig tovább megyünk. Pelda erre Maria Terézia, ki nyájás és szelid bánása által majd nem egész hazánkat megnemzetesítette; midőn a láng-lelkű II. József — ki erőszakosan nemetekték akart tenni — épen az ellenkezőt eszközölte. — Udvözlí gr. Batthyány L. a horvátok iránti engedékenység terén, 's örömet fejezi ki azon, hogy a főrendi tábla mind az adó, mind az örök-váltság, mind pedig a jelen tárgyban a kölcsönös egyetértésre törekedik. Gr. Batthyány Lajos és a csanádi püspök indítványát gr. Dessewffy Emil módosításával pártolja.

G. r. Almássy M.: A discussio előre haladott stadiumában előadását csak a szavazásra szorítja, annál inkább, mivel a mult országgyűlés alatt már kijelentette, hogy Horvátországra nézve a kényszerítéstől távol maradni kíván. Azon indoknál fogva, melyeket a csanádi püspök ő excja előadott, gr. Batthyány Lajos módosítását gr. Dessewffy Emil redactiójával elfogadják.

Busán H. Horvátország köv.: Megtámadói ellenében

kinyilatkoztatja, miszerint következetlenségbe nem esett az által, hogy gr. B. L. nak köszönetet szavazván, Lonovits ő excja indítványát elfogadta. Egyébkint utasítását sz. osan megtartani kötelessége.

Ifj. Majláth Gy. baranyai főispán: A szőnyegen fekvő izenetre nézve a csanádi püspök előterjesztéséhez járul, a 7. §-us végzakára nézve mégis azokhoz, kik az ügykezelési nyelvet a kapcsolt részek saját rendelkezésére kívánják fenhagyatni, 's ezt röviden ekint indokolja. Vannak — ugymond — állapotok, melyek annyira kifejtettek, mikint azokat erőszakkal elnyomni lehet ugyan, de kiindulási pontjukra visszavezetni nem, 's illyen a kapcsolt részekben a nemzetiség ügye. Mint minden időszaknak megvoltak kedvező eszmái, ugy a 19ik század derekán nemzeti független lét az, melyért bár a legkisebb népraj is buzgólkodni indul, mi természetesen tehát, mint hogy azok nyomán főleg, mik nálunk e részben soha eléggé nem magasztalható lelkesedéssel történtek, de a dolog természeténél fogva is, a kapcsolt részek is szenvedélyvel karolták fel az eszmét, mely világszerte hasonló sikerrel futotta meg körét. — Már ez ugy illykép kifejtett stadiumában választani szükség nyelv egység és szellemi egyetértés között, és szerinte a választás nem lehet kétes. — Ha nézzük egy részről az egy ajku, de pártszaggatott Spanyolhont, más részt azon polgylot állományegyesületeket, melyeket egy szív, egy lélek vezérel, lehetetlen kételkedni e kettőnek előnye felett. — Ha reménye lenne, mindkettőt elérhetni, örömmel járulna bármily áldozathoz, de neki, kit a sors közelebbi érintkezésbe hozott a kapcsolt részekkel, sajnálattal kell azon meggyőződésé kitéjeznie, miszerint ahoz vagy épen semmi, vagy igen kevés reménye van, — viszont erős hite, hogy ha érdekeiket saját érdekeinkkel egyesítjük, ha ez ujlluzási politikával felhagyunk, és az engesztelésnek, a kölcsönös engedelemességnek adunk szabad tért, megtarthatjuk bennök a magyar alkotmány hű bajnokait, visszaszerezhetjük az anyaország iránti azon rokonszenvet, és hajlamot, melyet nehéz időkön keresztül a legutóbbi korszakig változatlanul tanusítottak; ha viszont elszalasztjuk a kedvező pillanatot, ha a jelenleg kínálkozó alkalmat fel nem használjuk, igen tartok tőle, mikint ama nép, mely multban velünk együtt küzdött Magyarhon elhatározó csatáit, mely férfias részt vón a hon függetlenségért küzdött óriási harcban, melyet jövőben természeti helyzet, és kereskedelmi érdek esatolna hozzánk, akkor fordul el tőlünk idegenkedéssel, akkor vonadja meg segélyét, és tagadandja meg közremunkálását, midőn arra leginkább szükségünk leend, és azért az ügykezelési nyelvről tett azon közéleti eszmét, melyet gr. Batthyány Lajos első pendített meg, 's melyet szerinte Dessewffy Emil gr. legheleysébben értelmezett, részéről is elfogadják.

Gr. Batthyány K.: Nyugtalan kebelrel szólal fel, a kérdés alatti tárgyra nézve mind mellette, mind ellene sok alapos okok állanak. Gr. Batthyány Lajos indítványa megvallja, hogy loyális és a felvilágosult magas politika elveit foglalja magában; de azért más részről vannak körülmények, melyek ennek elfogadását nehezítik. Az politikában van ugyan helye a loyálisnak; de a nagylelkűsége 's philantropiára nem mindig lehet abban hallgatni, mert ez által gyakran sokkal nagyobb kárt lehet elkövetni, mint hasznot szerezni. A körülményeket tekintve ugy hiszi, hogy bár mi jó legyen ezen indítvány, az által az engedelemesség magva csak hálátlan földbe vetetnék. Eljárásunkat a horvát-magyar párt bizonynyal nem fogná megköszönni, sőt az ugynevezett ilir párt részéről sem fogának hálára találni, mivel azok illy csekély concessióval meg nem elégszenek. Ezen indítványnak tehát mind addig semmi eredménye nem lesz, míg a horvát viszonyok ex professo nem tárgyalatnak; azért is mondandóit ekkorra tartván fen, pártolja gr. Teleki Lászlót és a csanádi püspök ő excja első indítványát.

Gr. Zay K.: Ha valamely tárgyban, ugy ebben lehetne hosszas czifra föllengős beszédet tartani, de az idő a portékának legdrágábbika lévén, röviden oda nyilatkozik, hogy t. barátja gr. Teleki Lászlóval kezét fogván, felszólítja a m. főrket, miszerint csanádi püspök ő excja tegnapi indítványát fogadják el. Mert bármí történjék, nem számolhatunk horvát atyáinkúrok rokonszenvére, minthogy az illy mozgalmak koránsem származnak valami különös — a magyar nemzet elleni gyűlölségből, hanem csupán és egyedül azon önállási viselkedésközéből, mely bizonyos idő óta minden nagyobb és kisebb nemzet kebelében harapódzik, és melyet az idő érlelend meg, vagy irthat ki. Bármí történjék továbbá, nem számolhatunk arra, hogy Horvátországot valaha magyarosítani lehessen, mert hogy is lehet azt vágni, miszerint a magyar nyelv, mint szabadság nyelve szilárdabb gyökeret verhesen olly országban, hol a barmok szabadon legelhetnek, de a protestansnak lélekzen is tilos.

Nádor ő es. k. főhercegsége: Azt hiszi ő fensége, hogy itt Horvátországra nézve csak a nyelv iránti intézkedés forogván fen, a kérdés röviden az: elfogadjatik-e csanádi püspök ő excja tegnapi indítványa, vagy pedig a mai azon szerkezettel, melyet gr. Dessewffy Emil javasolt?

Ennek folytán többféle közbeszólások és rövid nyilatkozatok után némellyek a csanádi püspöknek részint tegnapi indítványához, részint maihoz gr. Dessewffy Emil szerkezeti javaslatával — járulván, a nagyobb rész a voksolást sürgeté.

B. Vay Miklós koronaőr: Átlátja, miszerint a szőnye-

vele még nem bíró országokba? Nem, de ha az valahol a mi hozzájárulásunk nélkül csirázni és gyökeret verni kezd, nem szabad tűrnünk, hogy hozzányuljanak. Ez a mi politikánk alapja. Az olaszországi események ismeretesekek. Mi idéztük-e azokat elő Rómában és Turinban? Önök mindenütt észrevehetik Franciaország géniuszát, keze sehol sem munkálkodott. Ötven év óta mi vagyunk a világ fejei; mi alapítottuk meg a gondolat szabadságot, mi állapítottuk meg a népek örök jogait. Igen, mi nagy vétkesek vagyunk, de nem egyedül, Angliának is van része benne. Legyünk ezentúl is ilyen vétkesek, legyünk a sarjadó szabadság paizsa. Guizot ur azt mondá, Anglia biztosította Ausztriának a status-quot (Guizot: En csak azt mondtam, hogy Anglia a status-quot fentartani akarja.) Anglia csak azt felelte Metternichnek, hogy a kis területeket nem kevésbé kell tisztelni mint a nagyokat, és nemesak a területeket, hanem a kormányok szabadságát is, miszerint intézeteiket megváltoztathatják; és hogy ha ez ellen erőszak használtatik, akkor Anglia is ellenszegül. Anglia azon állásban van, melyet én önöknek tanácsolok; ha Franciaország és Anglia egyetérteneznek, egyhangon beszélne, hol lenne akkor a veszedelm? ... A kérdés igen egyszerű. Nem Olaszország területi átalakítása fog ten, hanem a státusok függetlensége jelen határaik közt, s egyenlően parancsolják mind jogunk mind érdekeink, hogy e függetlenséget pártoljuk és védelmezzük. Ha magokhoz az olaszokhoz beszélhetnének, ezt mondanám nekik: Legyetek egy véleményűek Toscana, Roma, Piemont és Nápoly népei és fejedelmek! Az egyetértés oltára most a haza oltára Olaszországban. Tegyetek le az oltárra, oh fejedelmek, hatalmatok mindazon részeit, melyek nem szükségesek a társasági rend feltartására; tedd le minden idő előtti reményeid, kívánságaid oh nép, ha igazságosak lennének is. Legyetek egy nemzet Turintól Palermóig, a szent

pontifex és Károly Albert vezérlete alatt; és ha e helyzetben megtámadtatnók jogaitok és függetlenségteket, legyetek meggyőződve, Franciaország szíve el nem hiedült. Igen, Franciaországnak dicsősége öreg, de szíve fiatal. Még eljöhet a nap, mellyen Franciaország és Anglia versengéseiket elfelejtve, egy hangon beszélendnek, nemesak a szerződés hangján, hanem a humanitás és szabadság hangján is. Ti e napon megmentve leendetek. (Hosszas és zajos tetszés.)

Guizot kijelenté, hogy a szónokkal mindenben egyetért, sőt úgy is cselekedett. Ennek megmutatására felolvasta egy Modénára és Parmára vonatkozó izenetét az 1831iki miniszteriumnak, mellyben Thiers is részt vett. A milánói eseményekről szintoly erősen szólott mint Thiers, Ferrára megszállását a pápa jogai megsértésének, ausztriai századok jelenlétét Modéna és Parmában csekélységnek ugyan de helytelennek nyilvánította, mi ellen annak idején szót is emelt. Azután átment Ausztriának Angliához intézett diplomaciai kérdéstételére. Biztosít mindenkit, hogy midőn Ausztria valamennyi európai cabinethez fordult, jogát, miszerint területének minden megtámadását visszaverje, fejegetve, az angol cabinet úgy mint a többi cabinetek e jogot elismerték. Ezekután egy sürgönynek, mellyet Rossi grófhoz Rómába küldött, felolvasásával mutogatá, mikép a francia cabinet a pápát minden tekintetben bátorította a belreformokra, s azok alatt nem értett pusztán városi és igazgatási reformokat. Ha látni fogják az olasz státusok, hogy a politikai reformok ideje eljött, ő tudni fogja védelmezni jogaitok és függetlenségüket. „Magam is azt hiszem, így végezé, mit Thiers ur: hogy Európában az absolut kormányok és alkotmányos státusok közti sulyegyen napról napra változik, és hogy e változás Franciaország hasznára történik, de csak oly feltétel alatt, ha az alkotmányos kísérletek sikerülnek, és belőlök rendes kormányok ered-

nek. Ha most Thiers ur lenne miniszter, talán épen ugy cselekednék mint én cselekszem Olaszországban s mégis népszerűbb volna mint én. Ez ránczve szerenese. Nekem meg kell nyugodnom abban, hogy egy ép francia politika elvei szerint cselekedtem.“

Odilon-Barrot csodálkozék, hogy Ausztriának önvédelmi joga diplomaciai alkudozástárgya lehetett... Véleménye szerint Franciaországnak Olaszországban fegyveres avatkozás ellen fegyverrel is ellen kell szegülni.

A felirat szakaszához az ellenzék változtatást nem indítványozott, hanem csak szabadelvű indulust akart a kormánynak adni. Odilon-Barrot beszéde után a szakasz elfogadtatott. — Febr. 1én a felirat Schweizot illető szakasza volt napirenden.

AEGYPTUS. Triest jan. 10. Legújabb alexandriai tudósítások az alkirály megbetegedését jelentik, kinek személye jelenleg annál kedvesebb érdekességü, mivel életének estéjén nagyvívású főkép a civilizatio hódításaira fordította országában. Így a suzi csatornavállalat benne buzgó pártolóra talált, s ő gyakran szokta mondani, hogy Aegyptus javára fordított hosszú pályáját e nagyszerű munkával szeretné befejezni. S valóban, a francia osztályt, melly az előleges kiméréssel volt megbízva és e feladatát a legkivánatosabb módon be is végezte, minden lehető gyámolításában reszesítette; ennek négy alosztályai, mellyek részint a két parton részint a pusztában állomások, védelmükre katonasággal, kényelmükre pedig tevékkel valának ellátva. E hó végével a franciaországi, angol és ausztriai igazgató mérnökök Nimesben fognak összejönni, onnan a hely színe indulandók, a csatorna építési tervének végső megállapítása végett.

Szerkeszti Szenvey József.

Hivatalos tudósítások.

(81) Tölgyfa és kemény deszka szállítás. (2, 3)

113. A kir. kincst. Ferenczesatorna szükségére következő fanemek kívántatnak u. m.

A.) A kir. Ferenczesatorna hosszabításához.

Table with columns for quantity (darab) and length (láb hosszúságú). Rows include 7 darab 6 öl 4 láb, 12 hüvelykes tölgyfa, etc.

B.) A fenálló esatornához.

Table with columns for quantity (darab) and length (öltől 4 öl 5 láb hosszúságú). Rows include 60 darab 4 oltól 4 öl 5 láb, 180 darab 2 öl 5 láb, etc.

Kemény deszkák 2 hüvelykes 4-6 hosszú legkevesebb 13 szél: 1000 dar.

Kemény hajó zsindelek 4 láb hosszúságú 500 "

Prosztyák 7 láb hosszúságú 16.000 "

Dereglye bókonyok 50 darab a lábánál 3/4" vastaggal 2-3 öl hosszúsággal, a szarvánál 5 láb magassággal. 8.000 "

Hajó bókonyok 100 darab a lábánál 1/2" vastagsággal és 2-3 öl hosszúsággal, a szarvánál 5 láb magassággal. 3.000 "

A faneméknél megkívánatik, hogy elállott fákbló vágya s szú rágott ne legyenek, rohdadt ágaktól repedésektől megvetemedtségtől fagy repedéktől vagy általjában akár minémü hibáktól mellyek s zsilip vagy hajó építésre alkalmatlanná tennék, mént legyenek.

A tisztaháti fanák elsőbbség fog adatni. Feltételeztetik: hogy a szállítás legfeljebb f. é. július hó végeig a szállító tulajdon költségeire és veszélyeire bevégeztessek, ugy azonban, hogy az A. alatt érintett fa nemek a zsilip építő helyig Batina helységnek általellenében a B. alattiak pedig a Ferenczesatornában szállittassanak, magába értetődően, hogy ha tisztaháti fa szállittatnék, a szállító az A. alatti faneméktől a esatornán vám mentesítve leendő.

Az írásbeli ajánlatok bepecsétlen ezen felirattal „Tölgyfa szállítási ajánlat N.N.“-nek a kir. kincst. Ferenczesatornai igazgatóságához Zomborban legfeljebb febr. hó 26-ig benyújtandók.

Azon felül minden ajánlatba nyilvánosan kitétessék, hogy ez az ajánlkozóra nézve azonnal kötelező.

A vállalkozók mellyek vagy az egész mennyiséget vagy ezen fanemékeknek csak egy részét szállítani ohajtanak, tartoznak vagy személyesen, vagy pedig törvényes felhatalmazottjai által a fenemlített napon megjelenni, és az ajánlatok felnyitása előtt a zombori kincst. Ferenczesatornai igazgatóságnál 10% banatpénzt letenni vagy pedig a banatpénzt a benyújtandó írásbeli ajánlatához csatolni. A jelen levőkkel azonnal szerződés fog kötetni míg a távollevők ezen szállítás eredményéről írásilag tudósítatni fognak. Zomborban januar hó 26-án 1848.

(78) Gyorsutazási hirdetemény. (2, 3)

110. Miután Mitterdorfer János ur a Pest-Rosnyó-Lőcsei gyorsutazási intézet ügyviselőségéről lemondott, a társaság sajnálatát kifejezi, s egyszersmind ezenen tudatni kívánja, hogy folyó évi februar 2-kától ez üzletet Wanko Dániel ur edénykereskedése (dorottya-utczában „magyar király“ czimü vendégfogadó mellett) vevé át, hol az utasok, szállitmányok s kuldeményzendő pénzek a Vác-Gyarmat-Losonez-Rosnyó-Igló és Lőcsei vonalra felvétetnek, s illetőleg a lehető leggyorsabb átszállítás iránti intézkedések teendők lesznek. Pest febr. 2-án 1848.

A Pest-Rosnyó-Lőcsei gyorsutazási társaság.

A GŐZFÜRDŐ

Pozsonyban, a Grassalkovicsféle palota szomszédságában mindennap reggeli 7 órától délutáni 1 óráig használható.

Gabonaár váltó garasokban.

Table with columns for location (Pesten, Mosonyban, Miskolczon, Pozsonyban, Veszprémbe, N.Szombatban, Győr, Baján) and quantity (3, 1, 29, 3, 28, 25, 1, 30). Rows include 280-290, 160-212, 160-165, 150-155, 180-202, 150-160, 172-180, 155-200, 155-160.

Tulajdonos Borsos Márton. — Nyomatja Landerer és Heckenast.

(82) Arverési hirdetemény. (2, 3)

114. A nmlgu magyar királyi udv. kincstár kegyes jóváhagyásából közhírré tétetik: hogy az 1846-ik évi k. k. tokaji urodalmi termésü 107 hordó 3 puttonos aszu, nem különben ugyanazon évi tolesvai termésü 20 hordó két puttonos másias borok 1848-ik évi martius 6-án Tarzalon a k. k. tisztartói lakban tartandó nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek készpénz lefizetése mellett eladatni fognak.

Advertisement for Thibaut's dictionary. Text includes: 'Für Lehrer und Schüler, Kaufleute, Fabrikanten, Techniker u. alle Freunde der französischen Sprache. Billige Ausgabe. 20 Wochen-Lieferungen a 3 Sgr. od. 9 Kr. Conv.-M. = 11 Kr. Rheinl. Dictionnaire, 2 Vols. Français-Allemand et Allemand-Français. 5te Auflage. 5ter Stereotyp-Abdruck. Umgarbeitet u. mit 45000 Wortern u. Redensarten vermehrt. 75 Bog. complet 2 Thlr. = 3 Fl. Conv.-M. = 3 Fl. 36 Kr. Rh. Für Schulen u. z. Selbstgebrauche. Braunschweig, Verlag von George Westermann. 10,000 Exemplare wurden in 12 Monaten verbreitet. Lebranstalten und Subscribersammler erhalten auf 10 Exempl. 1 Freieempl.

112. (80) A puskapor raktárak mellett 3 hold erdőtelek eladandó. Tudomást szerezhetni: hatvani utca, Horváthház. 1-6 udvar, 3-ik em. balra.

(84) Hirdetemény. (1, 3) Néhai tiszt. Zahonyay János, alsószemerédi plebános végrendeletének végrehajtása tekintetéből annak hagyományosa s illetőleg testvére Zahonyay Mihály ezennel felszólítatik, hogy a törvényes határidő alatt magát Esztergomban a főtiszt. helynökhivatalban jelentse. Kelt Esztergomban 1848-iki Boldogasszony hó 31-ik napján.

(85) Hangverseny. (1, 2) Pénteken februar 11-kén fog a pozsonyi városi nagy redoute-teremben Servais Ferencz belga királyi udvari solo gordonkása által a második és utolsó nagy hangverseny tartatni. Kezdeté estéli kilenczedfél órakor. Számozott jegyek kaphatók a német színház irodájában, Streibig szépmű kereskedésében: ugyszinte a hangverseny estéjén a pénztárnál. Belépti jegyek ára: korjegy 3 ft, zártszék 2 ft, földszint 1 ft pengő pénzben. Karzati jegyek 30 kral pp. csak a hangverseny estéjén kaphatók a hangversenyi pénztárnál. A terem fűtve és nagyszerűen kivilagtva leendő.

(74) Takarmány eladás. (2, 2) 109. Keskeméti határban a lajosi pusztá mellett fekvő csodóri tanyaán husz, — a bugaczi pusztán pedig 40 öl széna és két bogya tavaszi szalma van eladó: értekezhetni iránta Keskeméten v. Polgár Borsos Szabó Mihály tulajdonossal.

(84) Buda-Pest képekkel és a két város alaprajzával! Heckenast Gusztáv pesti kiadó könyvüvüsnél megjelent és Wigan d K. pozsonyi könyvüvüsnál kapható: BUDA-PEST a magyarok fővárosa

vagy is ezen testvér városban létező minden nevezetesegek és látni méltó dolgok leírása. Vezér, vidékiek és benszülöttek számára. 8-rét. Hat atczélmetszettel s a két város alaprajzával 1845. fuze 1 ft pengőben.

Statuspapírok és részvények árkelete. Bécs, febr. 6én 1848. 5pcent. st.köt. 101 1/2 ft p. 4 pcent. st.köt. — — ft. 1834ki st.köles. (500 ft) 762 ft. 1839ki (250 ft) — ft. 1839-ki (50 ft) — ft. Bankrészvények darabja 1580 forint. Pesti középponti vasut (100 ft) 85 ft. Nagyszombati (100 ft) — ft. Pesti lánchíd-részvény (100 ft) — ft. — Dunagőzhajó részv. (500 ft) 598 ft. —